

Bohlwg Dangjyenz

□ Banh Singhaij / 潘星海

Laujveiz fanj cam Siujveiz: “Mwngz roekcib bi cij aeu yah, hix hawj vunz gaen mwngz guh la?” Caezgya dingq Laujveiz baenzneix gangj couh riuhaha. Siujveiz naj-hoengz lumj feiz coemh, mbouj rox baenzlawz buek goenglaux. Laujveiz naeuz: “Haemax lwenq baihgrog, gaej bae guh cungj saeh vangh neix. Raeuz yunghsim guh saehsaed, baihgwnz lingjdauij beij raeuz daraeh, raeuz guh ndaej baenzlawz yiengh, lingjdauij cungj yawj ndaej raen.”

Siujveiz naeuz: “Cinz yencangj youq mbanj raeuz gunghcoz gvaq, seizneix de dauq dieggaeuq, raeuz mbouj guh ndei hawj de yawj, yiengh-neix miz maz mbouj habngamj ne?”

Laujveiz naeuz: “Fuengzhaed binghrauq baengh guh saehsaed, mbouj dwg baengh geij faj baiz byauhyij ndaej guh baenz.”

Siujveiz naeuz: “Cinz yencangj ngoenzngoenz ndaej dauj mbanj raeuz ma? Raeuz caenhrengz guh ndei hawj de yawj mbouj wnggai ma? Mwngz uk laux mbouj rox cienq, gvaiq mbouj ndaej doenghbaez itheij gunghcoz, seizneix vunz dang yencangj, mwngz dang bae dang dauq cungj dwg cunghan……”

“Byawz son mwngz gangj cungj vahvangh neix la?” Laujveiz ndatheiq vix najbyak Siujveiz fok. “Dang ganbu cungj dwg vih dang yencangj, sicangj ma? Danghnaeuz bouboux cungj bae dang yencangj, sicangj…… Byawz dang cunghan ne?”

Deng daxboh yienghneix fok donq ndeu, Siujveiz caiq naj hoengz-

foedfoed. De roxnyinh bakbyoengq gangjavah cungcangh goenglaux lo, cingq ngvanh baenzlawz caeuq goeng-laux nyinh loek, couh dingqny i aen soujgih ndaw daeh yiengj lo. De ciep denva, dwg yanghcangj dwk dauj, yanghcangj naeuz Cinz yencangj gaenq dauj daengz bakmbanj lo. De doeksaet yat, Cinz yencangj sawqmwh daengz hawj de uk doq luenh liux, mbouj rox baenzlawz guh. Laujveiz dagaengz Siujveiz baeh naeuz: “Lumj mbouj gamj bae raen nw! Cinz yencangj mbouj dwg duzguk, lau de gaeb mwngz ha?”

Siujveiz simgip ndaej saeknaj bienq bieq lumj hoi, gangj vah cungj mbouj baenz coenz: “Byawz liuh ndaej daengz de sawqmwh dauj, raeuz cungj caengz ndaej bwh saek yiengh……”

Laujveiz riu naeuz: “Cungj lingj-dauj neix gyoengq ginzung cij haengj! Danghnaeuz caengz dauj couh naeuz hawj sou, sou couh ndaejhoengq bae guh gij hong haemax lwenq baihgrog bwh hawj lingjdauij yawj lo.” Raen Siujveiz najsap najmbwng, Laujveiz caiq naeuz: “Raeb cungj saeh neix vanzlij hawj gyoengq maxlaux raeuz oknaj daiqroen cij ndaej! Hauxseng gaej yousim, gaen gyoengq maxlaux raeuz dauj……” Laujveiz dem geij boub dangjyenz laux byaij baihnaj, Siujveiz daiq geij boub dangjyenz hauxseng gaen baihlaeng, gyoengq dangjyenz caez buet bae bakmbanj.

Bakmbanj miz diuz giuz iq ndeu, Cinz yencangj dem yanghcangj gyoengqde ndwn youq gyauej giuz

gizde. Laujveiz dauj daengz gyauej giuz gizneix, vadfwngz hemq: “Siuj-cinz!” Cinz yencangj caemh vad-fwngz han: “Laujveiz!”

Laujveiz naeuz: “Gyoengq baihgwnz goeng’ ak dauj daengz bakmbanj lo, vihmaz mbouj haeuj mbanj dauj ne?”

Cinz yencangj naeuz: “Seizneix mbouj doxdoengz ngoenznaengz, gij bwtbingh sinhgvanh binghrauq caengz cied, raeuz fuengzhaed mbouj ndaej cuengqsoeng. Ngoenzneix dwg ngoengzseng aen dangj raeuz, gou roengzmbanj dauj yawj gyoengq beixnuengx, raennaj couh suenq gij cingz daengz lo. Deq daengz ngoenz binghrauq cied le, gou cij dauj caeuq gyoengq beixnuengx gwn laeuj eu fwen.”

“Baihgwnz goeng’ ak yawj ndaej gya!” Laujveiz yaengx fwngzmeh haenh naeuz. “Haxbaenh gou ngamq caeuq gyoengqdoih gangj, baihgwnz goeng’ ak beij raeuz daraeh, ngeix ndaej beij raeuz dohdaengz.”

Cinz yencangj naeuz: “Haxbaenh gou dingq yanghcangj gangj lo, caenhneix fuengzhaed binghrauq mbanj sou guh ndaej ndei. Bohlwg dangjyenz sou daiqdaez, gyoengq beixnuengx bouboux gaen guh……”

“Gijneix dwg baengh baihgwnz goeng’ ak lingjdauij rem!” Siujveiz mbouj deq Cinz yencangj gangj vah liux, couh nyaenx mbouj ndaej ok sing hung naeuz. “Danghnaeuz mbouj miz baihgwnz goeng’ ak yawj ndaej cinj, yinx roen yinx ndaej deng, raeuz baenzlawz haenqrengz cungj guh

mbouj baenz saeh.”

Laujveiz doiq Siujveiz ngaek gyauej naeuz: “Gangj baenz byongh-ngoenz vah, caenh coenz vah neix gou haengj dingq lo!”

Siujveiz dagaengz Laujveiz naeuz: “Youq dangqnaib baihgwnz goeng’ ak gou couh mbouj ndaejhoengq haenh mwngz lo, yaep di haeuj ranz menh cij lai gingq mwngz song cenj laeuj.”

Laujveiz sim sangj le, ndaw uk ngeix raen gij vah doq bien baenz fwen. De yungh sing hung eu fwen:

“Ngoenzseng aen dangj raeuz,
Caez daiqdaez fuengzraq;
Cien fanh nanz gaej you,
Miz bonxdaez daiqroen.”

Cinz yencangj eu:

“Fuengzraq gauq vunzlai,
Dangjyenz daiqdaez guh;
Bohlwg baihnaj byaij,
Cienzdoengj daih cienz daih.”

Siujveiz eu:

“Cien fanh saeh lajmbwn,
Fuengzraq hwnzngoenz ca;
Ceiq gviq dwg mingh vunz,
Raeuz mbouj lwnh laux nomj.”

Laujveiz eu:

“Daengz ngoenz binghrauq cied,
Cuengq bauq diet gingqhoh;
Eu fwen haenh comzgiet,
Gaem cenj giet daengz fiz.”

Gyoengqvunz gek dah eu fwen, mwngz eu hot gou eu hot, yied eu yied sim’ angq, song hamq dah sing fwen lumj raemxlangh goksadsad……

(2 sat)

Daengngoenz Baihdoeng Mbouj Rox Doek

——Cimh Riz Bak Bi Cunguek Gungcanjdangj

□ Cingh Swmungz / 清似蒙

Seiq, Byaij Cien Bya Fanh Raemx

1. Dauqdaej vih yiengh maz
Byaij Vangz Mingz loh sienq,
Haengj mauhyiemj okbing,
Hoenx dai hoenx mbouj hingz,
Sai bing youh saw ciengq.

Okbae hoenx mbouj hingz,
Haeujyingz ma gven gvaengh,
Aen dou dingj mbouj maenh,
Baenqndang cix buet deuz.

Geij boub dauz byaij loek,

Cix deng boek daengx buenz,
Dauhleix geijlai nduen,
Cungj ciuq buen boubwnq.

Rongzrwi lau duzgyau,
Baez deng gyauz cix sanq,
Duzguk roemx haeuj mbanj,
Vunz doxcanj ndoj deuz.

Gozginh baenz bakfanh,
Dwk famh daihbonjyingz,
Hungzginh gyoengq guenbing,
Deng senj din vuenh dieg.

Dangjuncunghyangh senj din,
Bing minz hoj doxbiek,
Bouboux sim naiqniek,
Dungxiek gwn mbouj roengz.

Seiq lengq byaj gwq maenj,
Rumz haenq fynraq roengz,
Hingzseiq gaenq mbouj doengz,
Yoenggaawq senj diegwnq.

Dangjuncunghyangh senj deuz,
Gvaq seiq diuz fungsienq,
Dahsienghyangh hoenxcienq,

Sai daihliengh guenbing.

Bing hungzginh mbouj youq,
Vunzrwix dauj hengzmaenz,
Aen mbwn deng boekfan,
Ranzranz dauq vijsij.

Dauqdaej vih yiengh maz,
Goengqbya lak roengzdaej,
Suhgih hen mbouj youq,
Vut dieg youh sai bing.

(15)